



Discourse Historical Approach to metaphor or the socio-political and historical ecology of metaphor

Małgorzata Fabiszak

Faculty of English, Adam Mickiewicz
University, Poznań



The structure of the talk

1. Inspirations:

– Cognitive Linguistics:

- Bernardez (2006, 2007): synergic cognition (Bourdieu's habitus < sociology)
- Geerartes (2017, 1985) <<< phenomenology

– Memory Studies

- Halbwachs, J. Assman, Olick, Bodnar, Skoczylas

2. Ecological Approach vs. Discourse-Historical Approach

3. Development of metaphor research vis a vis development of CL

4. Cognitive Linguistics vs. Ecological Linguistics vs. Discourse Historical Approach

5. The dynamics of the socio-political and historical ecology of metaphor



The structure of the talk

1. Inspirations:

- Cognitive Linguistics:
 - Bernardez (2006, 2007): synergic cognition (Bourdieu's habitus < sociology)
 - Geerartes (2017, 1985) <<< phenomenology
- Memory Studies
 - Halbwachs, J. Assman, Olick, Bodnar, Skoczylas

2. Ecological Approach vs. Discourse-Historical Approach

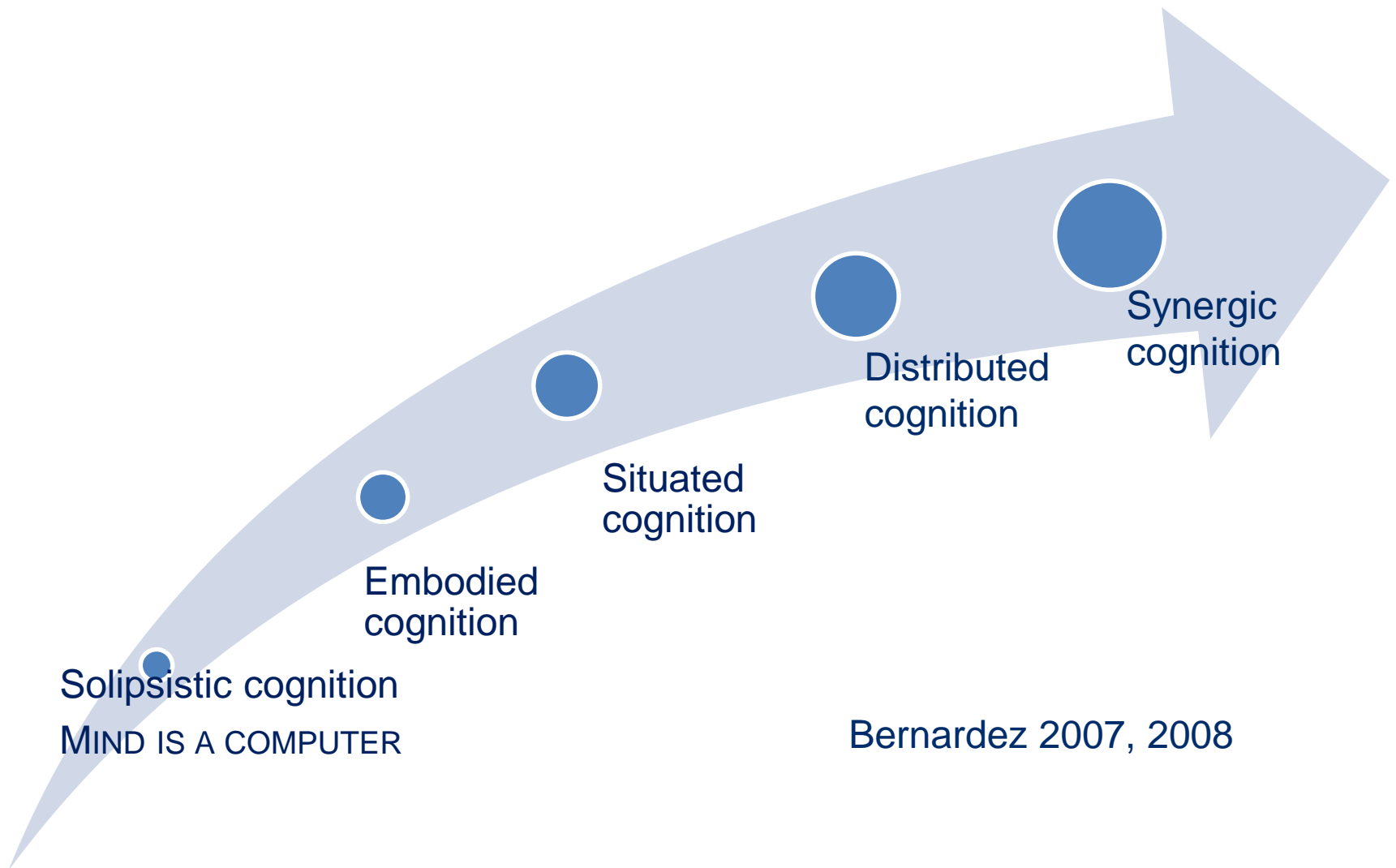
3. Development of metaphor research vis a vis development of CL

4. Cognitive Linguistics vs. Ecological Linguistics vs. Discourse Historical Approach

5. The dynamics of the socio-political and historical ecology of metaphor



Development of CL perspective on language and cognition

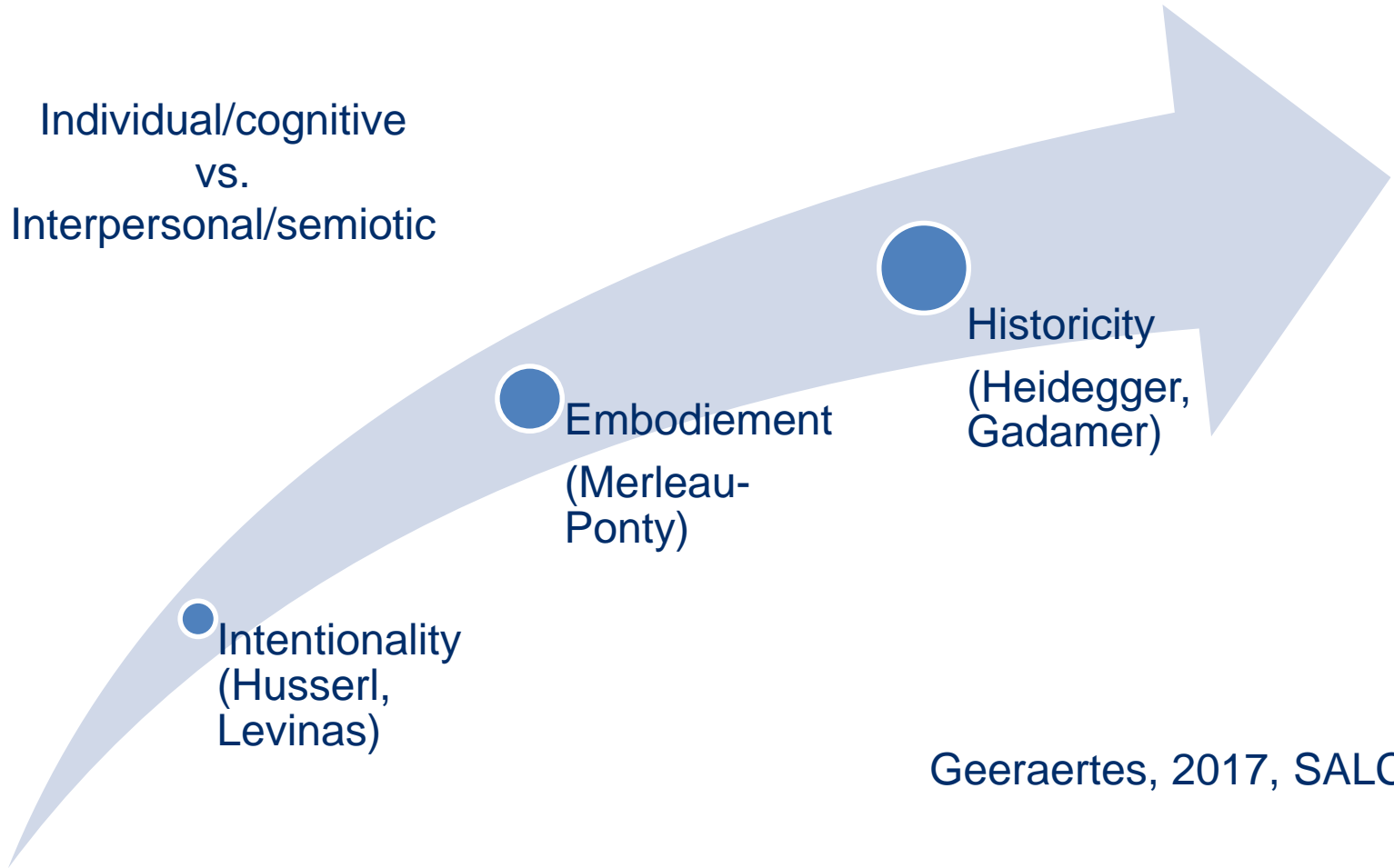


Bernardez 2007, 2008



Phenomenology and CL

Individual/cognitive
vs.
Interpersonal/semiotic



Geeraertes, 2017, SALC



The individual vs. the collective (interpersonal) in Memory Studies

„Our memories remain collective, however, and are recalled to us through others even though only we were participants in the events or saw the things concerned. In reality, we are never alone. Other men need not be physically present, since we always carry with us and in us a number of distinct persons.”

Halbwachs (1980: 23)

„While the collective memory endures and draws strength from its base in a coherent body of people, it is individuals as group members who remember”

Halbwachs (1980: 22)



The structure of the talk

1. Inspirations:

– Cognitive Linguistics:

- Bernardez (2006, 2007): synergic cognition (Bourdieu's habitus < sociology)
- Geerartes (2017, 1985) <<< phenomenology

– Memory Studies

- Halbwachs, J. Assman, Olick, Bodnar, Skoczylas

2. **Ecological Approach vs. Discourse-Historical Approach**

3. Development of metaphor research vis a vis development of CL

4. Cognitive Linguistics vs. Ecological Linguistics vs. Discourse Historical Approach

5. Socio-political and historical ecology of metaphor



Ecological Cognition

Information processing
Mind is a computer

Cybernetics
= holistic approach

Gibson's
(1986)
ecological
psychology

Bateson's et
al (1971)
ecology of
mind

Vygotsky (1978)
Cultural-historical
activity theory
(CHAT)

“One of the biggest challenges of the coming decades will be working out the implications of the fact that for humans, the “world” (in the now familiar “brain-body-world” formulation) consists of culturally constructed social and material settings.”
Hutchins (2010: 711)



Ecological cognition: A case study

Exogenous factors in language ecology:

- (1) national policies on EFL education
- (2) International Aviation Governing Bodies and their regulations
- (3) Manufacturer and airlines policies

- (4) Patterns of language use

An analysis of language use: code switching,
use of manuals and checklists

Hutchins – Nomura – Holder. 2006. „The ecology of language practices in worldwide airline flight deck operations: The case of Japanese airlines”



Ecological cognition: A case study

Exogenous factors in language ecology:

- (1) national policies on EFL education
- (2) International Aviation Governing Bodies and their regulations
- (3) Manufacturer and airlines policies
- (4) Patterns of language use

**Macro-context:
socio-political
and cultural**

**Social context/
fields of action**

An analysis of language use: code switching,
use of manuals and checklists

Co-text analysis,
intertextuality

Reisigl – Wodak 2009. Discourse Historical Approach

Hutchins – Nomura – Holder. 2006. „The ecology of language practices in worldwide airline flight deck operations: The case of Japanese airlines”



Discourse-Historical Approach: levels of context

- **Broad socio-political and historical macro-context**, in which all discourses are **embedded/situated**.
- **Social context of the situation** (i.e. who produced the message, to whom it was addressed, what were the circumstances of the communicative act)
- **The linguistic (semiotic) level of co-text**, e.g. for the analysis of words or phrases the co-text is constituted by the neighbouring words, phrases, paragraphs
- **The intertextual and interdiscursive links** to other texts and discourses



DHA: A case study

- **macro-context:** reviewing scientific literature on climate change
- **social context** – who invited the Czech President Vaclav Klaus to present his views to the American Congress – two Republicans: Barton and Hastert.
- **co-text:** linguistic strategies (nomination, predication, argumentation, perspectivization, mitigation/ intensification)
- **intertextuality:** AlGore's speech to the Congress; **interdiscursivity:** discourses on globalization, progress...

Vaclav Klaus on Climate Change from Reisigl – Wodak 2009. Discourse Historical Approach



The structure of the talk

1. Inspirations:
 - Cognitive Linguistics:
 - Bernardez (2006, 2007): synergic cognition (Bourdieu's habitus < sociology)
 - Geerartes (2017, 1985) <<< phenomenology
 - Memory Studies
 - Halbwachs, J. Assman, Olick, Bodnar, Skoczylas
2. Ecological Approach vs. Discourse-Historical Approach
3. **Development of metaphor research vis a vis development of CL**
4. Cognitive Linguistics vs. Ecological Linguistics vs. Discourse Historical Approach
5. Socio-political and historical ecology of metaphor



Evolution of metaphor research

Solipsistic cognition	---
Embodied cognition	Primary metaphors, universal aspects of metaphors (Lakoff and Johnson 1980, 1999; Grady 1999)
Situated cognition	Cultural variation in emotion metaphors (Kövecses 1986, 1990, 2005)
Distributed cognition	Metaphor-led discourse analysis (Cameron 2009)
Synergic cognition	Grondenlears and Geeraertes (1995), Nerlich, Zinken, Musolff



Evolution of metaphor research

Solipsistic cognition	---	
Embodied cognition	Primary metaphors, universal aspects of metaphors (Lakoff and Johnson 1980, 1999; Grady 1999)	embodied
Situated cognition	Cultural variation in emotion metaphors (Kövecses 1986, 1990, 2005)	embedded
Distributed cognition	Metaphor-led discourse analysis (Cameron 2009)	Enacted / extended?
Synergic cognition	Grondenlears and Geeraertes (1999), Nerlich, Zinken, Musolff	ecological (?)



But are these just labels? Do they match?

CL	Cognitive Ecology	DHA
embodied	embodied	Co-text (??)
situated	embedded	Socio-political and historical context (macro-context) ??
distributed	Enacted / extended	Social context (text producers, addressees, circumstances) (micro-c.) Intertextuality/ interdiscursivity (?)
synergic	ecological (?)	Socio-political and historical context (macro-context), Intertextuality/ interdiscursivity (?)



Why not?

CL research focus: **language as a window on cognition**
(language as conceptualisation)

Cognitive Ecology: **language in interaction**
(language as a dynamic proces)

Discourse-Historical Approach: **language in society**
(language as constitutive and constituted by society)



The structure of the talk

1. Inspirations:

– Cognitive Linguistics:

- Bernardez (2006, 2007): synergic cognition (Bourdieu's habitus < sociology)
- Geerartes (2017, 1985) <<< phenomenology

– Memory Studies

- Halbwachs, J. Assman, Olick, Bodnar, Skoczylas

2. Ecological Approach vs. Discourse-Historical Approach

3. Development of metaphor research vis a vis development of CL

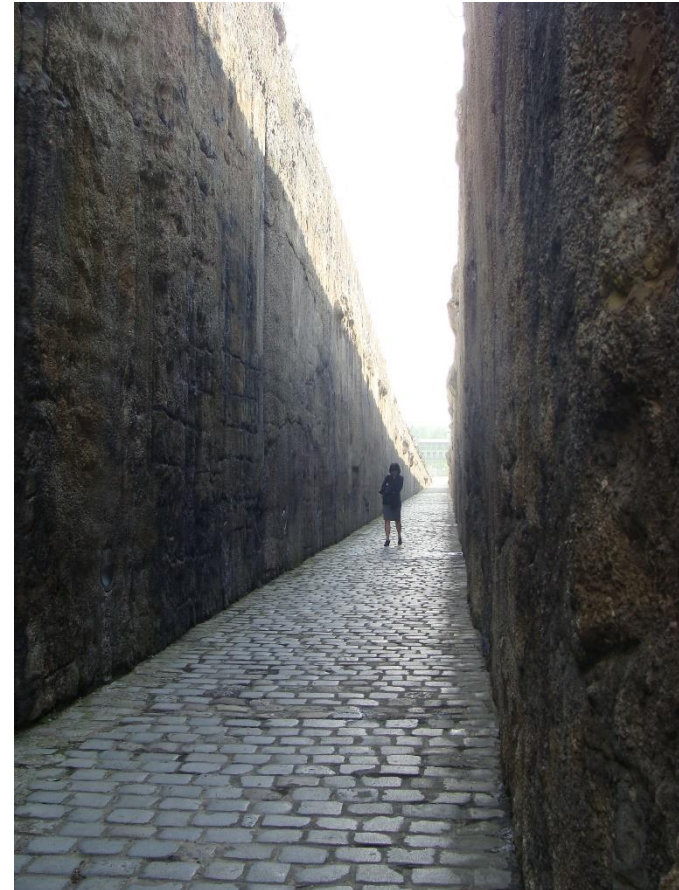
4. Cognitive Linguistics vs. Ecological Linguistics vs. Discourse Historical Approach

5. **The dynamics of the socio-political and historical ecology of metaphor**



Case study 1: Bełżec Memorial

Embodied cognition:
path, containment,
shade, temperature,
cobblestones

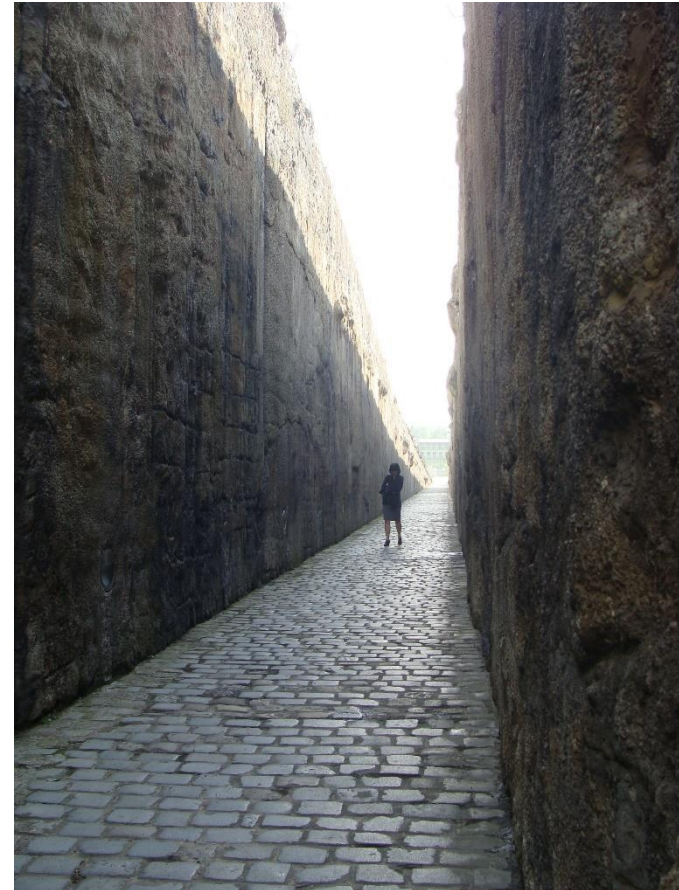




Case study 1: Bełżec Memorial

Embodied cognition:
path, containment,
shade, temperature,
cobblestones

**situated / synergic
cognition:**
Embedded / ecological
the visitors' path for the
victims' path
The cobblestone path at
the memorial for the
cobblestone streets of
the shtetls





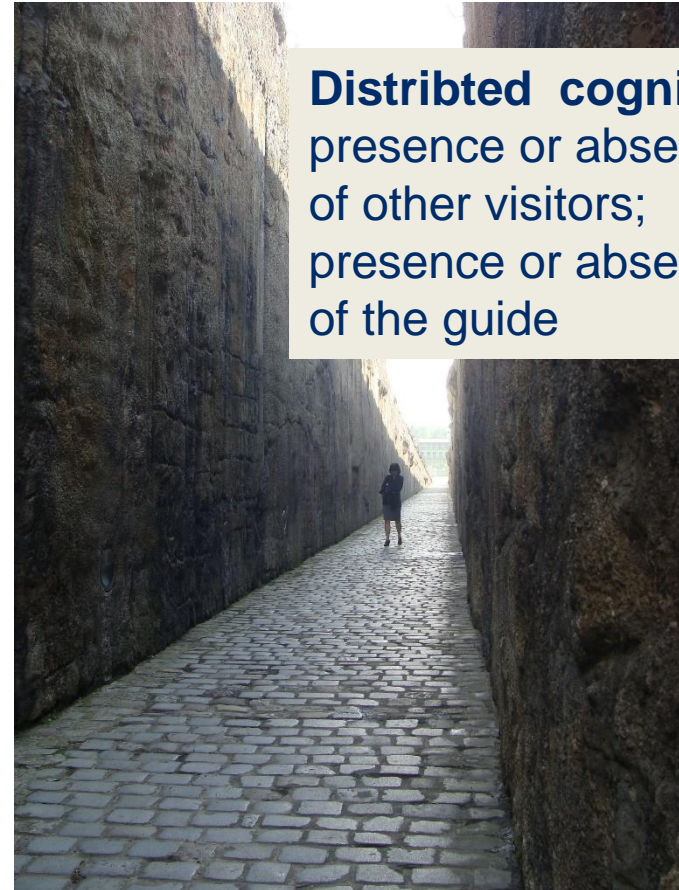
Case study 1: Bełżec Memorial

Embodied cognition:
path, containment,
shade, temperature,
cobblestones

situated / synergic
Embedded / ecological
cognition: the visitors'
path for the victims'
The cobblestone path at
the memorial for the
cobblestone streets of
the shtetls



Distributed cognition:
presence or absence
of other visitors;
presence or absence
of the guide





Case study 1: Bełżec Memorial

Embodied cognition:
path, containment,
shade, temperature,
cobblestones

situated / synergic
cognition: the visitors'
path for the victims'
path
The cobblestone path at
the memorial for the
cobblestone streets of
the shtetls



Distributed cognition:
presence or absence
of other visitors;
presence or absence
of the guide

Macro-context: the
Holocaust
Re-doing the
Holocaust memorials
in Poland
Victimhood
competition



???



Case study 2: Shakespeare's Sonnet 2

When forty winters shall besiege thy brow,
And dig deep trenches in thy beauty's field,
Thy youth's proud livery so gazed on now,
Will be a tattered weed of small worth held:

Then being asked, where all thy beauty lies,
Where all the treasure of thy lusty days;
To say within thine own deep sunken eyes,
Were an all-eating shame, and thriftless praise.

How much more praise deserved thy beauty's use,
If thou couldst answer 'This fair child of mine
Shall sum my count, and make my old excuse'
Proving his beauty by succession thine.

This were to be new made when thou art old,
And see thy blood warm when thou feel'st it cold.



Case study 2: Shakespeare's Sonnet 2

**Situated/
Embedded / socio-
cultural c.:** references to
war, agriculture;

When forty winters shall besiege thy brow,
And dig deep trenches in thy beauty's field,
Thy youth's proud livery so gazed on now,
Will be a tattered weed of small worth held:

Then being asked, where all thy beauty lies,
Where all the treasure of thy lusty days;
To say within thine own deep sunken eyes,
Were an all-eating shame, and thriftless praise.

How much more praise deserved thy beauty's use,
If thou couldst answer 'This fair child of mine
Shall sum my count, and make my old excuse'
Proving his beauty by succession thine.

This were to be new made when thou art old,
And see thy blood warm when thou feel'st it cold.



Case study 2: Shakespeare's Sonnet 2

Situated/
Embedded / socio-cultural c.:
references to war,
agriculture;

When forty winters shall besiege thy brow,
And dig deep trenches in thy beauty's field,
Thy youth's proud livery so gazed on now,
Will be a tattered weed of small worth held:

**Synergic cognition /
intertextuality:** references
to the Bible, the Parable of
Talents (Matthew 25: 14-30)

Then being asked, where all thy beauty lies,
Where all the treasure of thy lusty days;
To say within thine own deep sunken eyes,
Were an all-eating shame, and thriftless praise.

How much more praise deserved thy beauty's use,
If thou couldst answer 'This fair child of mine
Shall sum my count, and make my old excuse'
Proving his beauty by succession thine.

This were to be new made when thou art old,
And see thy blood warm when thou feel'st it cold.



Case study 2: Shakespeare's Sonnet 2

**Situated/
Embedded / socio-cultural c.:** references to war, agriculture;

When forty winters shall besiege thy brow,
And dig deep trenches in thy beauty's field,
Thy youth's proud livery so gazed on now,
Will be a tattered weed of small worth held:

**Synergic cognition /
intertextuality:** references to the Bible, the Parable of Talents (Matthew 25: 14-30)

Then being asked, where all thy beauty lies,
Where all the treasure of thy lusty days;
To say within thine own deep sunken eyes,
Were an all-eating shame, and thriftless praise.

**Distributed cognition/
enacted/ social context of
the sit.:** commissioned by the parents of Earl of Southampton to persuade him to marry;

How much more praise deserved thy beauty's use,
If thou couldst answer 'This fair child of mine
Shall sum my count, and make my old excuse'
Proving his beauty by succession thine.

This were to be new made when thou art old,
And see thy blood warm when thou feel'st it cold.



Conclusion

DHA's levels of context are **internalized/ incorporated/ integrated** in **the individual minds of community members** in the form of levels of cognition (CL, Ecological Approach).

In analyzing **the products of cognition, the dynamics rests in the interaction between different levels of context/ cognition** in the mind of the interpreter.

The process of reading/ interpreting various texts of culture consists in a **dynamic simulation of their meaning** in the interpreter's mind.

While CL CE DHA have different foci of interest, they **converge on understanding the complexity of language, cognition and culture** as complex dynamic systems.